

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED

A/C.5/35/L.18/Rev.1  
3 November 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

Тридцать пятая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 94 повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНАЯ И БЮДЖЕТНАЯ КООРДИНАЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ СО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ  
И МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Проект резолюции, представленный Председателем

Генеральная Ассамблея,

выражая беспокойство по поводу растущей необходимости в эффективной административной и бюджетной координации в рамках системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое решение, принятое на 2440-м пленарном заседании 15 декабря 1975 года, о том, чтобы серьезно рассматривать пункт, озаглавленный "Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии", как правило, в промежуточные годы, когда не утверждается бюджет 1/,

с удовлетворением рассмотрев доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административной и бюджетной координации Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии 2/,

1. соглашается с замечаниями и комментариями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащимися в его докладах;

2. передает заинтересованным организациям замечания и комментарии, содержащиеся в этих докладах, а также комментарии и замечания, сделанные в ходе обсуждения в Пятом комитете;

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 34 (A/10034), стр. 188, пункт 98.

2/ A/34/684; A/35/48I и Add.1.

3. просит Генерального секретаря передать на рассмотрение исполнителей глав организаций системы Организации Объединенных Наций, через посредство Административного комитета по координации, вопросы, вытекающие из докладов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и соответствующего обсуждения в Пятом комитете, которые требуют их внимания и необходимых действий;

4. настоятельно призывает Международный фонд сельскохозяйственного развития откликнуться на содержащуюся в пункте 4 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам просьбу о своевременном представлении административных бюджетов Фонда 3/;

5. препроводждает доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в порядке информации Комиссии ревизоров, Группе внешних ревизоров, Комитету по программе и координации и Объединенной инспекционной группе;

6. подтверждает сделанную в адрес Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в пункте 5 ее резолюции 33/I42 просьбу уделить в своих будущих докладах по административной и бюджетной координации больше внимания бюджетным вопросам в отдельных организациях, которые могут представлять потенциальный интерес для других организаций, и в дополнение к этим ежегодным докладам подготавливать доклады по конкретным проблемам, имеющим общий характер для системы Организации Объединенных Наций.